

Szám: I/21-35/2019.

## **J e g y z ő k ö n y v**

**Készült:** A Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2019. november 29-én (pénteken) 15:30 órakor megtartott rendkívüli üléséről

**Helye:** Tata-Agostyán, Községi ház (Tata-Agostyán, Kossuth Lajos utca)

**Jelen vannak:** Schmidt Mónika a Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke  
Dr. Schmidtmayer Richárd a Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökhelyettese

**Az ülésről távol maradt:**

Stegmayer György a Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselője

**Az ülésre meghívottak:**

Michl József Tata Város polgármestere  
Dr. Kórósi Emőke, a Tatai Közös Önkormányzati Hivatal jegyzője  
Dr. Lantai Éva, a Tatai Közös Önkormányzati Hivatal aljegyző  
Fesselné Harsányi Marietta Tatai Közös Önkormányzati Hivatal adó és pénzügyi irodavezető  
Sárközy Klára, a Tatai Közös Önkormányzati Hivatal szervezési csoportvezetője  
Vízkelety Péterné, a Tatai Közös Önkormányzati Hivatal intézménygazdálkodási ügyintéző  
Fojtek Henriette Mária Tatai Közös Önkormányzati Hivatal intézménygazdálkodási ügyintéző  
Szendi Krisztián, Tatai Közös Önkormányzati Hivatal jegyzőkönyvvezető

**A meghívottak közül az ülésen jelen vannak a mellékelt jelenléti ív szerinti személyek.**

**S c h m i d t M ó n i k a, a nemzetiségi önkormányzat elnöke** köszönti az ülésen megjelent nemzetiségi önkormányzati tagot, és a hivatal részéről megjelent munkatársakat. Megállapítja az ülés határozatképességét, mivel a mai ülésen a Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 tagja közül 2 fő jelen van, majd az ülést megnyitja.

A mai ülésről készült jegyzőkönyv hitelesítőjének Dr. Schmidtmayer Richárdot, a Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselőjét kéri fel. Javasolja a következő döntés meghozatalát,

A Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2019. november 29-i nemzetiségi önkormányzati ülésről készült jegyzőkönyv hitelesítőjének Dr. Schmidtmayer Richárdot, a nemzetiségi önkormányzat képviselőjét bízza meg.

A javaslatot a testület jelenlévő 2 tagja, egyhangú, 2 igen szavazattal elfogadja, és a következő határozatot hozza:

**Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
59/2019. (XI.29.) határozata  
a 2019. november 29-i ülésről készült jegyzőkönyv  
hitelesítőjének kijelöléséről**

A Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2019. november 29-i nemzetiségi önkormányzati ülésről készült jegyzőkönyv hitelesítőjének Dr. Schmidtmayer Richárdot, a nemzetiségi önkormányzat képviselőjét bízza meg.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Schmidt Mónika elnök

**Schmidt Mónika, a nemzetiségi önkormányzat elnöke** javasolja, vegyék fel napirendre „A Tatai Kistérségi Többcélú Társulás Szociális Szolgáltatástervezési Konceptiójának felülvizsgálata” című előterjesztést. Szavazásra bocsátja a napirendet az előzetesen megküldött I/21-28/2019. számú meghívó szerint az elhangzott módosításokkal, az alábbi sorrendiséggel:

A Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a mai ülésén az alábbi napirendeket tárgyalja:

1. Döntés bérleti szerződésről  
**Előterjesztő:** Schmidt Mónika elnök
2. Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának felülvizsgálata  
**Előterjesztő:** Schmidt Mónika elnök
3. A Tatai Kistérségi Többcélú Társulás Szociális Szolgáltatástervezési Konceptiójának felülvizsgálata  
**Előterjesztő:** Schmidt Mónika elnök
4. Egyebek

A javaslatot a testület jelenlévő 2 tagja, egyhangú, 2 igen szavazattal elfogadja, és a következő határozatot hozza:

**Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
60/2019. (XI.29.) határozata  
2019. november 29-i német nemzetiségi ülésen tárgyalandó  
napirendi pontok meghatározásáról**

A Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a mai ülésén az alábbi napirendeket tárgyalja:

1. Döntés bérleti szerződésről  
**Előterjesztő:** Schmidt Mónika elnök
2. Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának felülvizsgálata  
**Előterjesztő:** Schmidt Mónika elnök
3. A Tatai Kistérségi Többcélú Társulás Szociális Szolgáltatástervezési Konceptiójának felülvizsgálata  
**Előterjesztő:** Schmidt Mónika elnök
4. Egyebek

### **1. Napirendi pont:**

Döntés bérleti szerződésről  
**Előterjesztő:** Schmidt Mónika elnök

**Schmidt Mónika, a nemzetiségi önkormányzat elnöke** elmondja, a bérleti szerződés elkészült és a napokban sor kerülhet az aláírására, amennyiben mindkét fél úgy érzi hogy megfelelők a feltételek.

**Dr. Schmidtmayer Richárd a nemzetiségi önkormányzat elnökhelyettese** érdeklődik, milyen időtartamra szól az szerződés.

**Schmidt Mónika, a nemzetiségi önkormányzat elnöke** elmondja, a bérlő 5 évre szeretné a bérleti szerződést megkötni, mert így tudnak előre tervezni, ezért javasolja, hogy 5 évre kössenek bérleti szerződést a kft.-vel. Megjegyzi, a kft. ugyanazzal a névvel működik tovább, csak más lesz a tulajdonosa, de minden program ugyanúgy fog menni, ahogyan idáig is.

**Dr. Schmidtmayer Richárd a nemzetiségi önkormányzat elnökhelyettese** érdeklődik, van olyan pont a szerződésben ha a bérlő a kötelezettségének nem tesz eleget akkor felmondhatják vele a szerződést.

**dr. Lantai Éva aljegyző** elmondja, igen a 16-os pontnál szerepel a rendkívüli felmondás.

**Dr. Schmidtmayer Richárd a nemzetiségi önkormányzat elnökhelyettese** érdeklődik, ha a bérlő szeretné felmondani akkor annak mennyi az ideje.

**dr. Lantai Éva aljegyző** elmondja, rendes felmondásnál 3 hónapos felmondási idővel. A határozati javaslatban szerepel, hogy az Elnök felhatalmazást kap a szerződés aláírására, amennyiben a cégbíróság bejegyezte az új tulajdonost.

**Schmidt Mónika, a nemzetiségi önkormányzat elnöke** javasolja, a következő döntés meghozatalát:

A Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete bérbe adja a tulajdonában lévő Agostyáni Művelődési Házat a TEXAS LINE DANCE Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. Felhatalmazza az elnököt, hogy a I/21-33/2019 számú előterjesztés 1. melléklete szerinti bérleti szerződés aláírására 5 év időtartamra, amennyiben a Kft. új tulajdonosát, ügyvezetőjét a cégbíróság bejegyezte és e tény a Kft. igazolja.

A javaslatot a testület jelenlévő 2 tagja, egyhangú, 2 igen szavazattal elfogadja, és a következő határozatot hozza:

**Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete  
61/2019. (XI.29.) határozata  
az Agostyáni Művelődési Ház bérbeadásáról,  
bérleti szerződés megkötéséről**

A Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete bérbe adja a tulajdonában lévő Agostyáni Művelődési Házat a TEXAS LINE DANCE Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. Felhatalmazza az elnököt, hogy a I/21-33/2019 számú előterjesztés 1. melléklete szerinti bérleti szerződés aláírására 5 év időtartamra, amennyiben a Kft. új tulajdonosát, ügyvezetőjét a cégbíróság bejegyezte és e tény a Kft. igazolja.

**Határidő:** 2019. december 31.

**Felelős:** Schmidt Mónika elnök

**2. Napirendi pont:**

Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának felülvizsgálata

**Előterjesztő:** Schmidt Mónika elnök

**Schmidt Mónika, a nemzetiségi önkormányzat elnöke** felkéri dr. Lantai Éva aljegyzőt, ismertesse az előterjesztéssel kapcsolatos tudnivalókról.

**dr. Lantai Éva aljegyző** elmondja, az SZMSZ első mellékletében módosítják az új képviselő nevét, más módosítást nem tartalmaz.

**Schmidt Mónika, a nemzetiségi önkormányzat elnöke** javasolja, a következő döntés meghozatalát:

A Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Szervezeti és Működési Szabályzatát felülvizsgálta, és az előterjesztés 1. melléklete szerinti tartalommal fogadja el.

A javaslatot a testület jelenlévő 2 tagja, egyhangú, 2 igen szavazattal elfogadja, és a következő határozatot hozza:

**A Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete  
62/2019. (XI.29.) határozata  
a Szervezeti és Működési Szabályzatának felülvizsgálatáról**

A Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Szervezeti és Működési Szabályzatát felülvizsgálta, és az előterjesztés 1. melléklete szerinti tartalommal fogadja el.

**Határidő:** 2019. december 31.

**Felelős:** Schmidt Mónika elnök

**3. Napirendi pont:**

A Tatai Kistérségi Többcélú Társulás Szociális Szolgáltatástervezési Konceptiójának felülvizsgálata

**Előterjesztő:** Schmidt Mónika elnök

**Schmidt Mónika, a nemzetiségi önkormányzat elnöke** felkéri, dr. Lantai Éva aljegyzőt, ismertesse a napirendi pontot.

**dr. Lantai Éva aljegyző** elmondja, ez egy kötelező feladata a Tatai Kistérségi Többcélú társulásnak, mivel a társulás keretében tartja fenn a szociális intézményeket, vagyis a Szociális Alapellátó Intézményt és az Időskorúak Otthonát. A társulás feladata, hogy a nemzetiségi önkormányzatokkal előzetesen véleményeztesse a koncepciót. A koncepció a két évvel korábbihoz képest nem változott, viszont a benne szereplő számadatokat aktualizálni szükséges. 2019. december 4-én fog összeülni a Szociálpolitikai Kerekasztal, ahova szeretettel várják a nemzetiségi önkormányzatok képviselőit. A kerekasztal véleményezése után kerül be a Tatai Kistérségi Többcélú Társulás ülésére az anyag. Ha bármilyen javaslatuk van, jelezzék a hivatal felé.

**Schmidt Mónika, a nemzetiségi önkormányzat elnöke** elmondja, a lakossági tájékoztatásnál régóta probléma, hogy Agostyánban nem tudják a Tatai Tv-t nézni.

**dr. Lantai Éva aljegyző** hozzáteszi, a határozati javaslatot kiegészítik ezzel a felvetéssel.

**Schmidt Mónika, a nemzetiségi önkormányzat elnöke** javasolja a következő döntés meghozatalát:

A Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat elfogadásra javasolja a Tatai Kistérségi Többcélú Társulás Szociális Szolgáltatástervezési Konceptióját azzal, hogy kéri az abban szereplő adatok aktualizálását, valamint felkéri a Tatai Televízió Közalapítvány Kuratóriumát, hogy az Agostyánban élő idősök, rászorulóknak tájékoztatása érdekében vizsgálják meg annak a lehetőségét, hogy Agostyánban is fogható legyen a Tatai Televízió adása.

A javaslatot a testület jelenlévő 2 tagja, egyhangú, 2 igen szavazattal elfogadja, és a következő határozatot hozza:

**A Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete  
63/2019. (XI.29.) határozata  
a Tatai Kistérségi Többcélú Társulás  
Szociális Szolgáltatástervezési Konceptiójának felülvizsgálatáról**

A Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat elfogadásra javasolja a Tatai Kistérségi Többcélú Társulás Szociális Szolgáltatástervezési Konceptióját azzal, hogy kéri az abban szereplő adatok aktualizálását, valamint felkéri a Tatai Televízió Közalapítvány Kuratóriumát, hogy az Agostyánban élő idősök, rászorulóknak tájékoztatása érdekében vizsgálják meg annak a lehetőségét, hogy Agostyánban is fogható legyen a Tatai Televízió adása.

**Határidő:** a vélemény megküldésére: 2019. december 4.

**Felelős:** a vélemény megküldésére: Schmidt Mónika

#### **4. Napirendi pont:**

Egyebek

**Dr. Schmidtmayer Richárd a nemzetiségi önkormányzat elnökhelyettese** elmondja, 2019. december 6-án kezdődik a „Christkindl Spiel” karácsonyi rendezvény. A Felsőgallaiak a dalkörrel együtt jönnek el és a korábbi éveknél megfelelően a karácsonyvárást is körbe fogják járni. 2013. december 13-án, pénteken a tarjáni gyerekek fognak szintén egy a „Christkindl Spiel”-t bemutatni, amely egy iskolai projektmunkának a befejezése lesz.

**Schmidt Mónika, a nemzetiségi önkormányzat elnöke** elmondja, a 2019. december 21-i „Népek Karácsonya” rendezvényen a Tatai Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat is részt vesz.

**dr. Lantai Éva aljegyző** megjegyzi, a Tatai Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 250 E Ft-ot különített el a költségvetéséből a rendezvényre, de amennyiben szükséges december 16-án még tartanak egy ülést és ott módosítani tudják az összeget.

**Schmidt Mónika, a nemzetiségi önkormányzat elnöke** elmondja, a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnökével úgy egyezett meg, hogy az étkeztetésbe, illetve a plakát, meghívó elkészítésébe, illetve annak nyomdai költségeibe szálljanak be. Ezen felül van még a bérleti díj és a többi szereplő étkeztetése. Megjegyzi, a tarjáni vagy a felsőgallai gyerekek tarthatnának „Christkindl Spiel” karácsonyi játékot a „Népek Karácsonya” rendezvényen, ugyanis lengyel, japán, szlovák és magyar szereplő már van.

**Dr. Schmidtmayer Richárd a nemzetiségi önkormányzat elnökhelyettese** javasolja, emeljék meg a rendezvényre szánt összeget emeljék meg 300 E Ft-ról 400 E Ft-ra.

**Schmidt Mónika, a nemzetiségi önkormányzat elnöke** javasolja a következő döntés meghozatalát:

Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az 55/2019.(XI.15.) határozatát módosítja azzal, hogy a „Christkindl Spiel” rendezvényt 2019. december 6-án és 2019. december 13-án mutatja be.

A javaslatot a testület jelenlévő 2 tagja, egyhangú, 2 igen szavazattal elfogadja, és a következő határozatot hozza:

**A Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete  
64/2019. (XI.29.) határozata  
55/2019. (XI.15.) határozat módosításáról**

Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az 55/2019.(XI.15.) határozatát módosítja azzal, hogy a „Christkindl Spiel” rendezvényt 2019. december 6-án és 2019. december 13-án mutatja be.

**Határidő:** 2019. december 31.

**Felelős:** Schmidt Mónika elnök

**Schmidt Mónika, a nemzetiségi önkormányzat elnöke** javasolja a következő döntés meghozatalát:

Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az 55/2019.(XI.15.) határozatában a „Népek Karácsonya” rendezvényre megszavazott keretösszegét (300 E Ft.) további 100 E Ft-tal megemeli.

A javaslatot a testület jelenlévő 2 tagja, egyhangú, 2 igen szavazattal elfogadja, és a következő határozatot hozza:

**A Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete  
65/2019. (XI.29.) határozata  
az 55/2019. (XI.15.) határozat módosításáról**

Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az 55/2019.(XI.15.) határozatában a „Népek Karácsonya” rendezvényre megszavazott keretösszegét (300 E Ft.) további 100 E Ft-tal megemeli.

**Határidő:** 2019. december 31.

**Felelős:** Schmidt Mónika elnök

**Schmidt Mónika, a nemzetiségi önkormányzat elnöke** elmondja, a vagyonnyilatkozat tételi kötelezettségének minden német nemzetiségi képviselő eleget tett.

További kérdés, észrevétel, javaslat nem hangzik el, így **Schmidt Mónika a nemzetiségi önkormányzat elnöke** zárszavával a mai ülés 16:00 órakor befejeződik.

K.m.f.

  
**Schmidt Mónika**  
elnök



  
**Dr. Schmidt Mayer Richárd**  
elnökhelyettes, jkv. hitelesítő